

## Intyg Certificate



Härmed intygas att bifogade kopior överensstämmer med de handlingar som ursprungligen ingivits till Patent- och registreringsverket i nedannämnda ansökan.

This is to certify that the annexed is a true copy of the documents as originally filed with the Patent- and Registration Office in connection with the following patent application.

- (71) Sökande Maquet Critical Care AB, Solna SE Applicant (s)
- (21) Patentansökningsnummer 0300734-1 Patent application number
- (86) Ingivningsdatum
  Date of filing

2003-03-18

Stockholm, 2004-01-14

För Patent- och registreringsverket For the Patent- and Registration Office

Hjördis Segerlund

Avgift

Fee 170:-

## Beskrivning

Metod för bestämning av ett aspirationsflöde och en aspirationstid samt en anordning för aspiration av en dödvolym

Föreliggande uppfinning avser en metod för bestämning av aspirationsflöde och aspirationstid enligt ingressen till kravet 1.

10

5

För praktiskt taget alla former av andningsapparater bildas en maskinell dödvolym som under exspiration fylls med koldioxidbemängd gas. Denna gas återförs till användaren under efterföljande inspiration.

15

25

Användarens andningsvägar kan dessutom bidra med en fysikalisk dödvolym som ökar den återandade volymen av koldioxidbemängd gas.

20 Denna återandning av koldioxid är i vissa fall önskvärd att eliminera. Detta kan ske genom aspiration av dödvolymen.

Aspiration av dödvolym beskrivs bland annat i WO 91/19526. Aspirationen innebär i princip att en volym av gas (helst motsvarande dödvolymen) under slutfasen av exspiration sugs ut ur dödvolymen och ersätts med färsk (koldioxidfri) andningsgas.

Det finns dock en del aspekter att ta hänsyn till när det gäller aspiration.

Ett av dessa är att aspirationen i så liten utsträckning som möjligt skall påverka normala andningscykler med inspiration och exspiration. Exempelvis kan exspirationen bli för kort om aspiration sker under en paus i slutet av exspirationen. Följden av detta kan bli en successiv uppbyggnad av ett inre

ändexspiratoriskt tryck i lungorna (så kallat intrinsic PEEP).

Med endast en mycket kort tid tillgänglig för aspirationen, kan stora flöden krävas även vid små dödvolymer. Detta medför att stora undertryck måste genereras för att åstadkomma aspirationsflödet. Detta kan dock vara svårt då lägre tryck än vakuum inte går att generera.

10 Det föreligger därför ett önskemål att förbättra kända metoder för aspiration.

Ett syfte med föreliggande uppfinning är att frambringa en metod för aspiration som åtminstone delvis löser ovan angivna problem.

Syftet ernås i enlighet med uppfinningen genom att metoden ovan är utformad såsom framgår av den kännetecknande delen till kravet 1.

Fördelaktiga vidareutvecklingar och utförandeformer av metoden framgår av de underordnade kraven till kravet 1.

20

Istället för att utföra aspirationen under en paus i slutet

25 av exspirationen, optimeras aspirationen under exspirationen
på sätt som medför att exspirationens normala flödesprofil
inte behöver förändras från en observationspunkt uppströms
och/eller nedströms dödvolymen. Detta medför att aspirationen
kan utsträckas i tiden utan att störa exspirationen. Lägre

30 flöden kan användas och risken för oönskade övertryck i
lungorna minskar.

Med en observationspunkt uppströms dödvolymen avses i princip den (användare, patient, etc) som är ansluten till andningsapparaten. Ur denna observationspunkt är det väsentligt att aspirationen inte medför vare sig ett hinder för exspirationen eller en ökning av utströmning av gas från lungorna. Det första kan som nämnts skapa ett oönskat övertryck. Det andra kan orsaka ett oönskat lågt tryck i lungan och i värsta fall medföra en kollaps av lungan (helt eller delvis).

5

Färsk gas kan tillföras dödvolymen i takt med att gas aspireras. Färskgasen kan tillföras via en separat gasledning eller tillhandahållas genom tillströmning från omgivningen, allt beroende på typen av andningsapparat.

10

- Med en observationspunkt nedströms dödvolymen avses huvudsakligen (men inte uteslutande) medicinska andningsapparater såsom ventilatorer och anestesiapparater. Ur denna synvinkel är det huvudsakligen viktigt att exspirationens flödesprofil inte förändras av reglertekniska skäl (larm som kan genereras om volymen under inspiration och exspiration avviker mer än ett visst värde, triggpunkter relativt förändringar i flöde, etc).
- Detta medför möjligheten att fiktivt ändra hur exspirationen fortskrider, d v s genom att addera aspirationsflödet till den mätsignal som tas upp för exspirationsflödet ernås en sammanlagd signal som motsvarar en ostörd exspiration. Av motsvarande skäl som angetts ovan, bör färsk gas tillföras dödvolymen, men detta kan ske på en annan basis. Med exempelvis ett konstant, överlagrat biasflöde i andningsapparaten kan färsk gas till dödvolymen tillgodoses på ett enkelt sätt.
- Inom i synnerhet den medicinska tillämpningen kan det vara av intresse att ta tillvara på den gas som aspirerats. Den innehåller viktig information om patienten, bland annat avseende den ändexspiratoriska koldioxidhalten.
- 35 Detta kan ske på flera sätt. Ett är naturligtvis att analysera gasen separat. Men enligt uppfinningen är det en fördel att återföra den aspirerade gasen till dödvolymen

under en initial fas av efterföljande exspiration. Gasen kan då analyseras på samma sätt som all annan andningsgas.

På motsvarande sätt som vid aspirationen kan återförandet ske under en tid och med ett flöde som optimerats för detta. Likaså kan detta ske utan att påverka flödesbalansen i exspirationen uppströms respektive nedströms dödvolymen.

Detta sker reellt genom utsugning av samma volym med samma 10 flöde eller fiktivt genom subtraktion av flödet från uppmätt exspirationsflöde.

I en utförandeform sker aspirationen på ett följsamt sätt så att exspirationens flödesbalans påverkas minimalt. För att följa en normal exspiration mäts flödet under en första exspiration i relation till tiden så att en referens erhålls. Normalt är exspirationer passiva och så länge inga andra inställningar ändras, kommer senare exspirationer följa den uppmätta tillräckligt nära för att uppnå syftet med metoden.

20

-:--:

Dödvolymen måste också bestämmas. Den mekaniska dödvolymen är i princip känd från den utrustning som används (trakealtub och Y-stycke), men det är inte säkert att en läkare önskar aspiration av hela dödvolymen utan endast 50 % eller 75 %.

- Valet av utrustning påverkar också hur stor fysiologisk dödvolym som finns (olika typer av trakealtuber når olika djupt i trakea). Dödvolymen kan uppskattas av apparaten själv under utförande av i och för sig kända tester.
- Aspirationstiden kan väljas av läkare, vara förprogrammerad i utrustningen eller bestämmas i relation till exspirationens längd och dödvolymen. Den kan utan problem vara upp till 50 % av exspirationstiden och till och med längre, beroende på hur stor volym som skall aspireras och hur stort
- exspirationsflödet är under aspirationstiden. Längre aspirationstid medför lägre aspirationsflöden och därigenom lägre sugtryck. Dock bör aspirationsflödet alltid överstiga

exspirationsflödet för att erhålla en effektiv nettoeffekt på dödvolymen.

När dödvolymen som skall aspireras och aspirationstiden är bestämda, kan aspirationsflödet bestämmas. Detta görs lämpligen utifrån ekvationen

$$\dot{V}_{aspids}(t) = \dot{V}_{exp}(t) + \frac{V_{b}}{t_{aspids}}$$

10 där  $\dot{\mathbf{V}}_{aspids}(\mathbf{t})$  är aspirationsflödet,  $\dot{\mathbf{V}}_{asp}(\mathbf{t})$  är uppmätt exspirationsflöde,  $\mathbf{V}_{p}$  är dödvolymen och  $\mathbf{t}_{aspids}$  är aspirationstiden.

En anordning för aspirering av gas från en dödvolym erhålls i enlighet med uppfinningen genom att anordningen enligt ingressen till kravet 7 är utformad såsom framgår av den kännetecknande delen till kravet 7.

Modifieringar av anordningen för utförande av metoderna 20 enligt ovan är i sig självklara och behöver inte beskrivas närmare.

I anslutning till figurerna skall utförandeformer av metoden och utföringsexempel av anordningen enligt uppfinningen

25 beskrivas närmare. Härvid visar FIG. 1 ett flödesdiagram som illustrerar en första

utförandeform av metoden enligt uppfinningen, och
FIG. 2 ett första utföringsexempel av en anordning för
aspiration enligt uppfinningen.

Flödesdiagrammet i FIG. 1 illustrerar en första utförandeform av metoden enligt uppfinningen. Flödesdiagrammet visar flöde  $\dot{\mathbf{V}}$  och tid  $\dot{\mathbf{t}}$  för fyra kurvor. Tidsaxeln är generellt indelad i inspiration 2 och exspiration 4.

Den översta kurvan representerar en andningscykel med en första exspiration 6. Flöde i förhållande till tid bestäms för den första exspirationen 6 för att användas som mall för exspirationsflödets tidsberoende.

5

10

15

Den andra kurvan indikerar vilket dödvolymflöde 8 som är nödvändigt för att aspirera en bestämd dödvolym under en bestämd aspirationstid  $\mathbf{t}_{\mathtt{aspids}}$ . Dödvolymflödet 8 utgörs i princip av kvoten mellan dödvolymen och aspirationstiden  $\mathbf{t}_{\mathtt{aspids}}$ .

För att på lämpligt sätt optimera aspirationstid och aspirationsflöde kan först övre gränser sättas upp för dessa. Vad gäller aspirationstiden kan den teoretiskt vara längre än exspirationstiden, men detta skulle inte tjäna något syfte utan endast kräva hela den exspirerade volymen av gas plus dödvolymen måste tas om hand. Ett mer rimlig värde för aspirationstiden är upp till ca 40-50 % av exspirationstiden, men vanligare kring 25-30 %.

20

Enklare uttryckt kan man säga att ju längre aspirationstid, desto större total volym måste aspireras. Eventuellt kan detta också medföra att högre maxvärde på aspirationsflödet måste kunna genereras.

25

Detta beroende på att en tömning av gasen i dödvolymen endast kan åstadkommas under pågående exspiration om en volym motsvarande dödvolymen och utandad volym under aspirationstiden tas omhand genom aspirationen, annars sker ingen fullständig aspiration av dödvolymen.

30

All aspirering som sker med ett aspirationsflöde som är lägre än pågående exspirationsflöde är därför utan effekt.

35

En stor aspirationsvplym är dock något som man önskar undvika. Istället är det av intresse av att minimera den aspirerade volymen, likväl som aspirationsflödet.

Optimeringen baseras därför på en balans mellan aspirationstid och aspirationsflöde i relation till dödvolym och exspirationsflöde. Sekundära hänsyn kan tas om endast en begränsad aspirationsvolym finns tillgänglig.

Ett lågt aspirationsflöde för med sig fördelen att det krävs lägre undertryck för att generera det, i synnerhet i tunna slangar med hög resistans.

10

15

Aspirationstiden bör alltså vara så lång som möjlig för att tillåta ett lågt aspirationsflöde, samtidigt som aspirationsflödet måste vara större än exspirationsflödet. Samtidigt skall dödvolymen helst vara tömd innan nästa inspiration startar, varför viss marginal mot slutfasen av exspirationen är önskvärd.

Naturligtvis kan aspirationsflödet i princip anta vilken kurvform som helst, exempelvis så att det är högre i början 20 än slutet av en aspiration, men mindre komplex kurvform medför enklare reglering. Med ett konstant aspirationsflöde erhålls exempelvis en tömning av dödvolymen som tilltar allteftersom exspirationsflödet avtar.

- Tredje kurvan i FIG. 2 visar vilket aspirationsflöde 10 som är nödvändigt i det beskriva utföringsexemplet, där dödvolymen töms med ett kontinuerligt flöde.

  Aspirationsflödet 10 utgör i detta fall i princip summan av flödet för den första exspirationen 6 inom aspirationstiden och dödvolymflödet 8. Detta för att aspirationsflödet som nämnts dels skall ta hand om exspirationsflödet under aspirationstiden och dels också skall "tömma" själva dödvolymen på utandad gas.
- Fjärde kurvan slutligen visar hur en senare exspiration 12 kan te sig vid själva dödvolymen när aspiration av dödvolymen äger rum. För minimal störning av den mekaniska ventilatorn

kan samma flöde som sugs ut samtidigt tillföras vid den mekaniska ventilatorns exspirationsdel (se mer i anslutning till FIG. 2) eller ett fiktivt flöde skapas genom att addera aspirationsflödet till det flöde ventilatorn uppmäter.

5

Därvid kommer exspirationsflödet uppmätt i den mekaniska ventilatorn i princip vara identisk med kurvan 6, d v s för den mekaniska ventilatorn kommer aspirationen vara "osynlig".

10 Eftersom man inte heller vill påverka flödesbalansen i exspirationsflödet utifrån patientens synvinkel (vilket motsvarar en observationspunkt uppströms dödvolymen i relation till exspirationsflödet), tillförs färsk gas till dödvolymen. Detta kan ske på flera olika sätt.

15

20

Ett sätt är att via en separat slang tillföra färsk gas direkt till dödvolymen. Fördelarna med detta är att tillfört flöde enkelt kan regleras och att sammansättningen av den färska gasen kan vara en annan än den som tillförs via andningsapparaten (högre syrgashalt, terapeutisk gas, deponering av medikament i dödvolymen, etc). Nackdelen är att extra utrustning krävs för att åstadkomma det hela.

25 a

Ett annat sätt är att generera samma flöde som aspirationsflödet från andningsapparaten. Detta medför ett minimum av extra utrustning. Aspirationsflödet är känt, så flödet av färsk gas kan enkelt regleras. En möjlig nackdel är att komplians och resistans i inspirationsslangen kan medföra att gas trots allt tas från patienten.

.... 30

Ytterligare ett sätt är att påföra ett biasflöde av gas genom ledningarna. Vid passagen förbi dödvolymen kommer då ett flöde motsvarande aspirationsflödet tas från biasflödet. Det säger sig självt att biasflödet därför bör vara minst lika stort som det största aspirationsflödet. Biasflödet kan även kombineras med ett överlagrat tilläggsflöde motsvarande aspirationsflödet.

Till skillnad från det första sättet, medför tillförseln via andningsapparaten (identiskt med aspirationsflödet eller ett biasflöde) att en nettoförlust av gas äger rum ur andningsapparatens synvinkel (skillnad i volym av gas som tillförts av andningsapparaten och som bortletts via andningsapparaten).

Denna nettoförlust kan kompenseras på flera olika sätt.

10

På samma sätt som gas aspireras från dödvolymen, kan gas tillföras den exspirerade gasen nedströms dödvolymen. Ur andningsapparatens synvinkel sker då ingen nettoförlust.

- 15 Samma effekt kan även skapas fiktivt i andningsapparaten.

  Genom att addera aspirationsflödet till uppmätt

  exspirationsflöde under aspirationstiden kommer

  andningsapparaten inte uppfatta att en nettoförlust äger rum.
- Ytterligare ett annat sätt är att återföra den aspirerade gasen under inledningen av en efterföljande exspiration. Om samma volym aspireras varje andningscykel uppnås balans (för alla andningscykler utom den första). En stor fördel med detta är att gaserna som aspirerats kan analyseras av andningsapparatens gasmätare (när sådana används) för att exempelvis bestämma koldioxidproduktion, ändtidalkoncentration av koldioxid, etc.
  - Återförandet av aspirerad gas kan självfallet också ske utan att påverka flödesbalansen såsom observerat nedströms och/eller uppströms återföringsplatsen. Det är enklast att återföra den aspirerade gasen till dödvolymen, men inte nödvändigt.
- 35 I FIG.2 visas en ventilator 14, som via en inspirationsslang 16 och en patienttub 18 kan leverera andningsgas till en patient 20. Ventilatorn 14 kan i princip utgöras av vilken

som helst känd ventilator. Utandad gas ledas från patienten 20 via patienttuben 18 och en exspirationsslang 22 tillbaka till ventilatorn 14.

- Volymen i patienttuben 18 bildar en dödvolym som inte ventileras normalt efter avslutad utandning. För att avlägsna den koldioxidbemängda gasen i dödvolymen används en aspirationsanordning 24. Aspirationsanordningen 24 är ansluten till patienttuben 18 via en aspirationsslang 26 för att suga ut gas från dödvolymen i patienttuben 18. I princip kan även fysiologisk dödvolym i patienten 20 aspireras samtidigt.
- Aspirationsanordningen 24 innefattar en sugenhet 28 som

  15 bildar ett undertryck för att suga ut gas från dödvolymen i
  enlighet med metoden som beskrivits ovan. Färsk gas strömmar
  till via inspirationsslangen 16. Ett mindre biasflöde från
  ventilatorn 14 underlättar ersättningen av gas i dödvolymen.
  För att inte påverka eller störa ventilatorns 14 normala

  20 funktioner under aspirationen, tillförs gas till
  inspirationsslangen 16 via en slang 30 med samma flöde som
  aspireras. Detta kan åstadkommas genom att sammankoppla
  sugenheten 28 med en tryckenhet 32.
- Aspirationsanordningen 24 kommunicerar med ventilatorn 14 via en kommunikationsledning 36. Informationen överförs härvid till en reglerenhet 34 i aspirationsanordningen 24.
- Om aspirationsanordningen 24 utgör en fristående apparat som kan anslutas till flera olika typer av ventilatorer 14 räcker det om information avseende flödes-tidrelationen för en normal exspiration överförs till aspirationsanordningen 24. I denna utförs sedan de bestämningar som är nödvändiga för att utföra metoden. Uppgifter om dödvolymens storlek och aspirationstid kan exempelvis matas in via ett användargränssnitt 38.

Om aspirationsanordningen 24 utgör en integrerad del kan funktionerna mellan ventilatorn 14 och aspirationsanordningen 24 delas på lämpligt sätt.

5 Som framgår av ovanstående kan aspirationsanordningen 24 användas på i princip alla typer av andningsapparater där en dödvolym kan förekomma även om uppfinningen främst har användning för andningsapparater inom det medicinska området. Rent hypotetiskt kan således en snorkel betraktas som en andningsapparat.

I ljuset av detta och av vad som beskrivits av metoden, framgår tydligt att de komponenter i aspirationsanordningen som är nödvändiga är i princip aspirationsslangen 26,

15 sugenheten 28 och reglerenheten 34. I reglerenheten 34 bestäms aspirationstid och aspirationsflöde. Sugenheten 28 genererar aspirationsflödet och dödvolymen töms via aspirationsslangen 26. Med exempelvis exemplet med en snorkel kommer luft att strömma in genom den öppna delen i takt med 20 att aspirationen pågår. Ur användarens synvinkel ernås därvid uppfinningen mål att inte påverka flödesbalansen.

Beroende på tillämpning och andningsapparatens utformning, kommer olika grad av komplexitet för aspirationsanordningar 25 krävas, med exempelvis slangar för tillförsel av färsk gas, signalförbindelse för överföring av aspirationsflöde till andningsapparatens kontrollsystem, etc.

Krav

5

1. Metod för bestämning av ett aspirationsflöde och en aspirationstid vid aspiration av en dödvolym,

kännetecknad av metodstegen att

bestämma den dödvolym som skall aspireras under en exspiration,

bestämma ett exspirationsflöde med avseende på tiden för åtminstone den senare delen av exspirationen, samt

- optimera aspirationstiden och aspirationsflödet utifrån bestämd dödvolym och uppmätt exspirationsflöde med avseende på tiden på ett sådant sätt att dödvolymen kan aspireras under pågående exspiration med ett minimum av inverkan på flödesbalansen i exspirationsflödet såsom observerat från en punkt uppströms och/eller nedströms dödvolymen.
  - 2. Metod enligt krav 1, kännetecknad av att färsk gas tillförs dödvolymen.
- 3. Metod enligt krav 1, kännetecknad av att exspirationsflödet mäts nedströms dödvolymen och att aspirationsflödet adderas till mätvärdet för exspirationsflödet.
- 4. Metod enligt något av ovanstående krav, kännetecknad av att aspirationstiden understiger ett förutbestämt övre värde för aspirationstid och aspirationsflödet understiger ett förutbestämt övre värde för aspirationsflödet.
  - 5. Metod enligt något av ovanstående krav, kännetecknad av att aspirationsflödet bestäms enligt ekvationen

$$\dot{V}_{aspids}(t) = \dot{V}_{exp}(t) + \frac{V_{p}}{t_{aspids}}$$

där V<sub>ente</sub>(t) är aspirationsflödet, V<sub>en</sub>(t) är bestämt exspirationsflöde,  $\mathbf{V}_{\mathtt{p}}$  är dödvolymen och  $\mathbf{t}_{\mathtt{expide}}$  är aspirationstiden.

5 Metod enligt något av ovanstående krav, kännetecknad av att bestämningen av exspirationsflödet utförs genom att mäta ett exspirationsflöde med avseende på tiden under en föregående exspiration, vid vilken ingen aspiration utförs.

10

7. Anordning (24) för aspirering av gas från en dödvolym (18), innefattande en aspirationsslang (26) ansluten till dödvolymen (18), en sugenhet (28) och en reglerenhet (34), kännetecknad av att reglerenheten (34) innefattar en 15 första signalingang (36) för mottagande av en exspirationsflödessignal representerande ett bestämt exspirationsflöde med avseende på tiden och en andra signalingang (38) för mottagande av en dödvolymsignal representerande den dödvolym (18) som skall aspireras under 20 en exspirationsfas samt att reglerenheten (34) är utformad att optimera en aspirationstid och ett aspirationsflöde sådana att dödvolymen kan aspireras under pågående exspiration utan att påverka flödesbalansen i exspirationsflödet såsom observerat från en punkt uppströms 25 och/eller nedströms dödvolymen (18) och att reglerenheten är utformad att reglera sugenheten (28) att generera det

bestämda aspirationsflödet under den bestämda

30

aspirationstiden.

Sammandrag

Metod för bestämning av aspirationsflöde

5 En metod för bestämning av aspirationsflöde vid aspiration av dödvolym beskrivs. Metoden effektiviseras genom metodstegen att bestämma den dödvolym som skall aspireras under en exspiration, bestämma ett exspirationsflöde med avseende på tiden för åtminstone den senare delen av exspirationen, samt optimera aspirationstiden och aspirationsflödet utifrån bestämd dödvolym och uppmätt exspirationsflöde med avseende på tiden på ett sådant sätt att dödvolymen kan aspireras under pågående exspiration med ett minimum av inverkan på flödesbalansen i exspirationsflödet såsom observerat från en punkt uppströms och/eller nedströms dödvolymen.

FIG. 1

FIG. 1

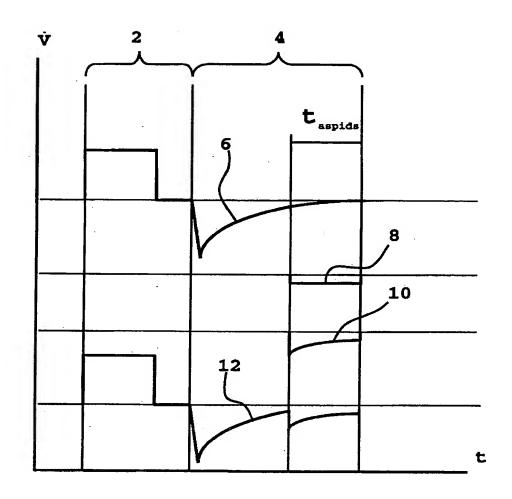


FIG. 2

